

رازہ

تہ  
عز

4 JAN 2006



## TO THE READER

KINDLY use this book very carefully. If the book is disfigured or marked or written on while in your possession the book will have to be replaced by a new copy or paid for. In case the book be a volume of a set which single volume is not available the price of the whole set will be realized.

Sri Pratap College,

SRINAGAR.  
LIBRARY

Class No. 891.443.

Book No. T66R

Accession No. 27610.



Shri Pratap Co  
Srinagar

Accession Number **27610**

Cost ..... Class No.....



در آفرینش و در آفرینش و در آفرینش

تصنیف : تصنیف : تصنیف :  
مکرم البدر ناظم المکرم البدر ناظم المکرم البدر ناظم

امین گنج : امین گنج : امین گنج : امین گنج



7610

27610

27610

27610

پیشگی بریں کی پیشگی بریں کی پیشگی بریں کی

پیشگی بریں کی پیشگی بریں کی پیشگی بریں کی



پیشو پشور پیشو پشور

[illegible]

*[Faint, illegible handwritten text]*

[illegible]

**《中国书画函授大学肇庆分校建校二十周年纪念册》**

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

*[Faint, illegible handwritten text]*

20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 8







# ○ کردار نامه

دِکرم . . . . . هُند تانگ اکھ مہراج  
سُمتر! . . . . . دِکرم سُنز رانی  
دیوت . . . . . دِکرم برتھمن دوس

وزیر

سپہ سالار

چندرسین . . . . . سُمترایہ ہند پتیر  
ریوتی . . . . . چندرسین زناں  
شکر . . . . . کمارسین نوکر

امارو . . . . . اکھ پیاڑی سردار  
الا . . . . . امارو سُنز کور

تہ بیہ کینہہ زنی —————



آرٹھ سیمو رنہ میتم صابہ ہندہ ناوہ

Library Sri Pratap College  
Mangalore



# اکم انگ

(شاهی محلک باغ - راجہ وکرم نہ سیمتر رانی)

وکرم  
میانہ لولہ، تریہ کیا زہ لوگت یوت کال میہ نشہ بنیس؟

سیمتر  
میانہ راجہ، تڑہ چکھنا زانان زہ بہ چھس رومہ چیا نی، ادہ  
یتہ نش آسہ تہ نش - ہرگاہ چیا نی گھرن تہ گھرہ چو  
کامیو تریہ نشہ نیچ محل دہم نہ تریہ نشہ کینہ دورہ  
اسہس نہ کر مٹر۔

وکرم

بلاہ گھرس تہ گھرہ چین کامین - میون دل ہیکل نہ  
تریہ میانہ دنیاہہ کھاترہ فرصت دتہ - میہ چہ  
بتہ دنیہک اذر وون یوان



## سمترا

نہ، میانہ راہ! یُدھے بہ چیانہ دِپچ دل بند چھس، چیانہ  
دُنیا، پچ تہ چھس رانی

## وکرَم

افسوس۔ تم بے لاگ شادہ ہندی دودھ کوٹ گئے یلہ اسہ پانہ  
وانی محبت سیراؤ۔ یلہ نہ ساینو دُنیا ہو کلہ اسی کڈ عمر۔ سانیہ  
وصلکہ پراگاشک وہ شلن اوس ساینو دلو منری خاموشی  
اندر زوتان۔ چیانین اچھر والن پیٹھ اوس پتو تھ  
ماری موند حیا، زنتہ پوشہ بڑگس پیٹھ شبنم قطرہ اوس  
پڑ زلان۔ چیانین دھن پیٹھ اوس تھ پٹھر اسن  
ٹھاپہ گتی کران، زنتہ ہوا اوس منر پھر کیہ وون ژونگ  
پڈکہ اوس کڈان۔ مہیہ چھ چیانہ لوک سہ بے تاب  
نالہ موت و نہ تہ یاد یلہ گاش پھولہ و زہ اسہ جدا  
پیاد سپدن۔ تم چیانی سوتی پاری جھم ژنٹس، یم تہ  
بے مال پٹھر تراوان آسکھ، تہ مہیہ نشہ جدا گھن  
اوسوی نہ وہ ندہ پوان۔ تمہ و زہ کتہ اوس گھرہ



گهره چه کامه تہ دنیا یک بہ غم تہ پریشانی؟

سمترا

مگر تم اسی سارہ شری لازمی ہندو دودہ۔ از چہ اسی  
راہہ تہ رانی

و کرم

راہہ تہ رانی؟ ہونہ۔ محض ناد۔ اسی چہ تہ اکن تہ  
کیہنہ۔ اسی چہ عاشق معشوق۔

سمترا

تہ چک میون راہہ تہ میون غاوند۔ میانی کام  
چہ زبہ پتہ پتہ پکن۔ میہ متہ کرتہ پتہ راہتیوک  
مہور بناوتہ شرمندہ۔

و کرم

تہ چک نا میون محبت رتھان؟

سمترا

پن محبت حدس اندر رتی ٹخی کرتہ میہ پوز محبت نکیانہ  
پز چہ سیر۔



وِکرم  
بُو دوتس نه ز نانه هندس دلس کن تہ

سمتاً

متیانہ راجہ، ہرگاہ تہہ اسراف لاگتہ پن سوروی کیہنہ  
میہ وندکھا بے گتہہ ہمہ نیمہ نشہ تہ محروم

وِکرم

لوہری، تھر لہ لفظ منہرہ پیرہ نہ کیہنہ تہ۔ جانا دارن نہدین  
آلین منہرہ چہ محبتک سوت سو۔ وٹھن دہ وٹھن ہنہر  
راچہ کرہ نہ تہ لفظن دچہ ہنا ہین دم

(حاضر باش ازان)

حاضر باش

مہاراج۔ حکومت کس کتہ تام اہم ماطس پیٹھ کتہ باتھ کرہنچ  
چہ وزیر اجازت یثہاں

وِکرم

نہ، وئی کین نہ

(حاضر باش نیران)



سمت

مہراج، پینہ دیوس

و کرم

حکومت تہ تمسک مالہ، ہیکن پرارہتہ، مگر فرشتگی یم ماری  
 مندی ساتھ چھ سیٹھا کم بدس یوان۔ یم چھ گلن ہندی  
 پامی برہ گڑھان۔ توہ پتہ ذمہ داری ملتوی کرنی تہ  
 چھ ذمہ داری ہندی چھ

سمت

مہراج، بے چھ سو پا دن پیوان، پینہ کامہ دیتو تن

و کرم

بیہ تی، سنگدل زنان! تہ یہ چھہ خیال بے چھس ہمیشہ چون  
 بے مال محبت زینہ کھاترہ تہ یہ پتہ مران، قطرہ قطرہ  
 باپتہ کر لیشان؟ بیہ تہ ی بے دراس۔ (نیران)

(راجہ سند برہمن دوس دیوت اژان)

سمت

میتہ گوڑھ دن، پر کیوتہ شور چھ نیبری کنی گڑھان۔



## دیودت

یہ شورہ؟ حکم گر یوم، بے بیہ ناوہ پہ بوجھ ہوت تہ افلاس  
زد شور سپاہن ہندہ ذریعہ۔

## سمترا

نہل مہ کرم، سیدوی ون قصہ کیاہ چھ سید مت؟

## دیودت

قصہ نہ کہنی تہ یہ چھ محض بوجھ۔ کمنگی پیٹھ واڑ ہتر  
افلاہچ بوجھ۔ ذرا کہ لد وستی بن ہتر نیگتھاہ اکھ پنی  
کتر شور لاگتہ شاہی محلہ کین بندرہ ہتین پوشہ نولن  
کھوڑہ نادان۔

## سمترا

مگر مالہ، بیم بوجھ ہتر کم چھ؟

## دیودت

یہ چھ یمن پنی بد قسمتی۔ راجہ سندن یمن منعلیس رعیتن  
گو وار یاہ کال اجہ ژوجہ پیٹھ کشالہ کران۔ مگر بیم چھینہ  
دینہ تہ مکمل فاتحہ کی اندر ماہر سپدی متی۔ کاژاہ حیرانی ہتر



سمترا

کتھ چھ۔

مگر مالہ کھاہ ہے پیہ فصلہ سیتی شولان چھ۔ راجہ  
ہندی رعیت کیا زہ مران بوجھ بوجھ کران۔

دیودت

فصل چھ تسد لیسنز زمین چھ۔ یہ ماچھ عزیزین کیوتھ۔  
یم چھ کونن اندر موثر تھ راجہ سندس وارہ والس  
ہونین ہندی پاٹھی اچھ کڑی کڑی دھچان۔ اڈہ یا  
ڑھیٹھ پھلی یا لورہ کھینہ کھا ترہ۔

سمترا

امیوک معنہ چھا زہ بیتھ ملگس اندر چھینہ کانہہ راجہ؟

دیودت

کیا زہ چھینہ، اکھ تر اوٹھ چھ ہتھ

سمترا

راجہ ہندی حاکم چھینا حالاتن نظر گذر تھادان۔

دیودت

تہندین حاکمین کس ہیکہ راہ کھا تر تھ؟ تم آہ پر ملکہ پیٹھ



تھرے اچھے گلوان گلوان یو تم چھا راجہ ہندین رعیت چھینو  
 اتھو دُعا یہ خاں کرے کھاترہ آمتری؟

سمترا

پر ملک پیٹھ؟ کیا تم چھا میاں آواشناو؟

دیودت

بے شک، مہراں

سمترا

جے سین کیوتھ چھ

دیودت

سہ چھ سنگڑھ کس پر گنس پیٹھ تمہ رتہ اندامہ حکومت  
 کران زہ اناجہ تہ پو شاہ رنگر یہ کیشرھا گند غلاطت  
 اس سو تھاؤن دوتھ۔ دوتھ چھ لکن صرف کراپڑ تہ  
 زہی آٹ پتھ کن روز مہر

سمترا

اچھا تہ شلاہ کیاہ کران؟



## د یو دت

سُه چُه تجارتس پیڅه نظر گذرته اوان - سُه چُه تجارت پشښن زاید  
نفسیکه بایره نشه لوثر راوان ته سُه بار چُه پشښن کهلین نشان  
پیڅه تلان

سمترا

ته اجیت ؟

## د یو دت

سُه چُه وچه کوچه روزان - بډیه مژه دار پاڅی اسان اسان  
زمینس نشان اته دالان ، ته په کینترها اتهو سیتی ساران  
چُه ، ته چُه بډیه یختیا ط سان جمع کران -

سمترا

کاژاه منده چُه چُه - میه پزه پنه مالزی ملکچ په گنده سادته  
لوک بچا وږی مهر اج چُه به کیا یوان ، ته نیرودنی

(د یو دت نیران ته راجه ازان)

بچس پشښن لوکن بنر مائج ، بیهیکه نه تهنه وون  
رون ژاکته - میانه راجه ، لوکه بچا وکه



وکرَم

بڙکيا هيو گزڻه ڪرڻ، ٿڙه وڻ؟

سمترا

يم ملڪس پيڻه ظلم ڇه ڪران، تم ٿڙهنگ پڻه سلطنته منڙه  
ميتَر ڪڍڻه.

وکرَم

ٿڙيه ڇيه ڪيئنه خبر تم ڪم ڇه؟

سمترا

اڻه، ميه ڇه خبر

وکرَم

تم چي ٿڙيه پڻي بند باندو

سمترا

تم چيئ ميه لوکن ٿنده ڪوتيه پڻي ڪيئنه ته. تم ڇه  
محض تھيل ٿور یم چيائنه تنگ ساپه رڻه پڻي

وکرَم

تم ڇه جے سين، تھلا ته اجيت.



سمترا

یہ ملک گزشتہ تہندہ وجودہ نشہ نجات لبوں

وکریم

تم نیرن نہ لڑا یہ روس کینہہ تہ

سمترا

نیرن نہ، تہ لڑا تہ کڈا کھ

وکریم

تمن سیتی لڑا؟ مگر گوڈہ زشیہ تہ، ادہ پیہ میہ  
دشمن رام کرلش فرصت۔

سمترا

مہراج، تہ دہ میہ پنہ رائہ اجازت۔ بے بچا دکھ چیا فی  
رعیت پانے۔

وکریم

یہ چھک تہ میہ فترانان۔ تہ چھک پنہس بڈی ہندس  
تھرس پیہ کئی زنی بہت، یور نہ بے پلان چھس۔ تہ  
چھک پنہس دلیں کن دوران تہ بے چھس تہیہ پتہ لاران۔



(دیووت ازان)

دیووت

مہراج، توہی کیا زہ کُز رُنی؟ مہرائی کتہ چھ؟

وکرّم

برہمنہ! یہ چھ ساری چائی سازش۔ تہہ چھک راجھ  
خبرہ، بیٹھ یور یوان تہہ مہرائہ بوزہ نادان۔

دیووت

سلطنت چھ کرکد دی دی پنہ خبرہ پانے رانہ  
تام وانہ نادان۔ حالات چھ تھہ حدس تام وائی  
متر زہ تم چھنہ چائلس آرامس خلل گزھنس کھوڑان  
مہراج تہہ مہ کھوڑ میہ۔ بھ چھس مہرائہ پنہ برہمنہ  
نازہند دکھنا ہینہ آمت، تکیا زہ میہ چھ زمان  
ناراض، لیچہ چھس نہ وے تہہ گھرس اندر چھ واریاہ یڈ  
بوجہ بوجہ چھ کران۔ (نیران)

وکرّم

بھ چھس پتین رعین خوشحالی کا نچھان تمین ستر کیا زہ



سپدہ نا الضافی تہ ظلم؛ طاقتور کیا زہ روزہ کمزور دن  
ہنزن آسائش ز اگان، معمولی معمولی آسائش؟

(وزیر اژان)

میانہ سلطنت منہرہ رشک ساری غار ملکی تھیل زور  
ہی دم کڈتھ۔ بے گنہ نہ بیتہ یور مظلوم ہنرہ کریکہ  
کنہ دہ نہ بوزن۔

وزیر

مگر مہراج بیتھ بیمارہ واریاہ کال مول گپہ رٹان، سوہ  
چھ ودنی اکس دہ مہس اندر گالپی سیٹہاہ مشکل۔

وکریم

ہر گاہ ہش وریس تہ کنہ گھر مول آسن دتی متی، طاقتہ  
سانے گوڈس ٹخ دیموس بروتر تہ لگیس نہ پتھر پٹس۔

وزیر

مگر اسہ چھ سلج سامان تہ سپامن ہنر ضرورت

وکریم

میون سپہ سالار کنہ چھ؟



وزیر

سُجھ پانہ غارِ ملکی مہراج؟

وکرَم

تیلہ آنکھ بوجھ ہستی لوکھ۔ میانین خزانن مہر ربر شوربتہ  
 دہ غلہ بختہ؟ تمن بر دیارہ ہلم۔ ہرگاہ تمن میون  
 راج تہ ضرورت آسہ، سہ تہ نین امنہ سان تہ خوش  
 روزن۔ (ایران)

(سمت راستہ دیوت اثران)

وزیر

بہ چھس آداب بجا انان، مہرانی

سمت راستہ

اُسی ہیکو نہ افلاس پنہن ملکس اندر دینج رز تراوتہ

وزیر

نہند کیا حکم چھ، مہرانی

سمت راستہ

میانہ طرفہ گزشتن ساری سرداریم غار ملکی چھ ناد دتہ اپنی



وزیر

میہ چھ بر دنیہی بہ کتھ کر ہتر۔ مہراجہ ہندہ طرف  
چھ میہ تمن راز دانہ اندر پنج دعوت دتر ہتر، حالانکہ  
میہ اُس نے ارج منظوری مہراجہس ہتر ہتر، صرف اودہ  
موکھ زہ خبر سہ مانہ تیا؟

سمترا

ژیہ کر سوزتھ تمن ناد؟

وزیر

دونی ہوشن ریتھ نزدیک گزھن، بھ چس پریتھ  
ساعتہ تہندس جوالس پراران، مگر پتہ جا بہ چھم شک  
زہ تم دن ریا کاتہ جواب۔

سمترا

کیا مہراجہ ہندس بلاوس تہ دن ناجواب؟

دیودت

ہراج چھ اکھ بے پترھ شوفے بیومت، یٹھ پیٹھ  
تم پترھ کرن یا نہ کرن، بہ چھ تہنر مرضی



سمترا

تہندہ کھانڈرہ تھا و سپاہ تیار۔ میانی آتشا و آسنہ کنی چھپن  
میہ نیشہ جواب دیون

(وزیر نیران)

دلیوت

تم بن نہ ہرگز تہ، مہرازی

سمترا

تیلہ کرہ مہراج نمن، سنی جنگ

دلیوت

مہراج کوہ نہ ہرگز تہ جنگ

سمترا

سہ کرہ نہ، بے کرہ

دلیوت

تہہ کرہ کھ؟

سمترا

بگڑہ پنشن با پس، کشپرہ ہندس راجہ، گمار پنشن نیشہ



تس نشہ بد اُنہ کہہ میں باغی سردارن پستی جنگ، میون کشہ  
 ہند ناو مندہ چھو۔ تہہ کر میہ میہ ملکہ منہرہ شلش  
 اتھ روٹ۔ ہرگاہ حالات زیادہ خراب کیہ، تہہ گری زہ  
 پن فرض پورہ

### دیودت

لوکن ہنر مہربان مارج، یہ سرچھہ تہہ ہر دہہ کنہ مان  
 (دیران)

(وکرتم ازان)

### وکرتم

تہہ کیا زہ ذرا یک میانی ماری؛ تہہ چھوی مولوم چیانہ با پتھ  
 کوتاہ الترشہ چھس بکران؛ توے ما چھک تہہ میہ  
 بچہ نظرہ دچھان تہہ میہ نشہ دور تر لان۔

### سمترا

بچس چیا لسن تہہ دلس کنی زنی چھا دلس مند چھان  
 تہہ پیٹھ ساری پی لوکن ہند حق چھ۔



و کرم

یہ چھا اُدہ پوز تہ چھک پنہنیں مدہوش کرہ ولس تھریس  
 پیٹ بہت تہ بے چھس لڑھ تہ میٹرہ اندر پان لہتوان  
 تہیہ روزی نے خبر زہ میہ چھ پنہنیں طاقتن ہنر تہ  
 میا لیں طبیعتیں اندر چھ سہ زوریں نہ رام گڑھ تہ لیں میہ  
 چھا لیں محبتیں اندر تبدیل چھ کوڑمت

سمترا

میہ گرو نفرت مہراج، نفرت کر لوم۔ میہ میٹرہ آدو۔  
 ہیکہ یہ سوروی کیہہ آسان آسان تہ آلیہ، مگر پنہنیں مردانگی  
 مہ کرے تو آکس زنانہ ہندس حسس پیٹ بر باد

و کرم

یوت محبت آستہ تیا۔ میٹر غفلت؟ پیون یہ تغفل چھ  
 میانہ دلک لول رتہ سڑی کران۔ یہ تہ رتہ تہ چھک  
 تہ آتہ لڑھ پنتی بلہ ناوان

سمترا

میانہ لولہ، بے چھ سے پادن پیوان۔ تہیہ گڑھ نا پنہ



رانہ گاتیا ہے پھرہ خطا ما پھہ؟ پتھہ کیا نہ اڈہ بہ غضب یلہ  
بہ محض بے خطا چس؟

و کرم

میانہ لولہ، دوتھہ میا لیس دلس نزدیک دولہ۔ پینین زین  
بناد ہنر یہ، سہ تراو میہ نالی تہ اکہ برنرہ کھاترہ کرن  
یہ میانی زندگی، سوانشہ بے نیاز۔

نیری گئی اکھ آواز

مہرائی، جی

سمترا

پہ چھ دیوت۔ دینوساکیا شیلچہ اٹھتہ؟

(دیوت اثران)

دیوت

سائین صوبن اندر یو پر ملکی حکمرانو مون بہ مہراجہ سند  
ناد۔ تمو ہیشتر بغاوتچ تیاری کرنی

سمترا

مہراج، بوزان چھوا؟



و کرم

بر سیمن! شاہی باغ چھنے دربارِ خاص یتہ مشورہ چھ سپدان  
دیودت

مہراج چھ مشکلیہ نی دربارِ خاص اندر سمکھان، تکیا زہ سہ  
چھنے شاہی باغ۔

سمترا

مہراجہ سندس دسترخائش پیٹھ پلن واکریم بدبخت ہوئی  
لکیاہ پیتش خاٹر خامس خلاف ٹاوں کرہ ہکی غاب و چھینہ؟  
مہراج وئی کین چھا دربارِ خاص اندر مشورہ کرہ نک  
موقعہ؟ تو بہ بر و نہہ کنہ چھنا و تھ صاف؟ بین فوج پیٹھ  
نیر یو تو یم بدبخت کر یو کہ ختم

و کرم

مگر سون سپہ سالار چھ پر ملکی۔

سمترا

پانہ گزھیدو مہراج۔



و کرم

تہیہ چھ سے بے کھران؟ بڑ چھ سا چیانہ وتہ ہند کوٹڈ، اکھ  
 بچھ خاب؟ بے پیرہ نہ اکھ قدم تہ یتہ یتہ ہرگز نہ نہ۔ بڑ  
 کرہ تہن صلحی شرط پیش۔ امہ ساری مہیشک کس چھ  
 ذمہ دار؟ یہ برہمن تہ تہہ زنان۔ توہہ کرہہ اکس نذرہ  
 ہنس سرفس واج منہ ہشیار کرہچ سازش۔ مین نہ پنہس  
 پالش حفاظت کرہ نگ طاقت چھ آسان۔ تے چھ بین مہیت  
 پادہ کرش منہ لاپرواہ آسان

سمتہ

افسوس، بد قسمت ملک تہ بد قسمت زنانہ یوسہ میر ملکچ  
 رانی چھ۔

و کرم

تہہ کوٹ درایکھ؟

سمتہ

بہ تراوٹہ تہہ



و کرم  
مید تراو کچه ؟  
سمترا

اوه، بڙ نيره پين باغی پين سیتی جنگ کر نه

و کرم  
پر چھا اکھ زمان مید طعنه دیوان

سمترا  
بڙ چھ سنے الوداع کران

و کرم  
تہہ ہنیک نہ مید تراو تھ

سمترا  
بہ ہنیک نہ تہہ سیتی روز تھ، تکیا زہ تہہ منر چھ کمزوری پوان  
و کرم

گنہ نیر مغرور زمان۔ میانہ ز لویہ لوز کھ نہ تہہ "واپس پھیر"  
بہ میتھ نہ مید نشہ کنہ مذہج آش تھاوک

(رائی نیران)



## دیودت

مہراج، توہرہ دیوت وا ائس کئی زنہ گزھنہ؟

## وکریم

یہ گزھنہ نہ کُن تہ۔ مہیہ چھنہ یقین امہ کیا ورن پوز

## دیودت

میون خیال چھ، یہ چھ پنہ کتھ پیٹھ ڈٹھ

## وکریم

یہ چھ صرف زنہ پکر، مہیہ کھوڑہ نادان نہ بڑھان بڑ  
گوڑھس کینترھا کرن۔ مہیہ چھ اسدیم طریقہ کھران ائس  
گزھنہ فکرہ ترن زہ یہ ہیکہ نہ میالیں محبتس پستی  
گنڈتھ۔ یہ کھینہ اتھ پیٹھ افسوس۔ میانہ باجی یارہ  
آخر نہ پتیا مہیہ یہ سبق بھجیوی زہ محبت چھنہ  
راجہ پنڈہ کھاہترہ۔ سہ تہ کس نشہ پیٹھ؟ تنس زنہ  
نشہ یس بڑ پنہ زوالگی پاٹھ محبت چھس کران  
دیودت زہ چھک لوکیارہ پانہ پیٹھ مہیہ پستی نہ بھجیومت  
زہ مشوراد، اکہ برنہ کھاہترہ سہی، زہ بڑ چھس راجہ



ژده کرتنه محسوس زده میالیش سبیش اندرتنه چجه انسانه  
سند دل، لیس دگ دود تنه چجه زانان

### دیودت

میان باجر یاره، میون په دل چپوی آیت - په چینه  
چیا لیش محبت سی اوت تن دار بکله چیان تر کهم شرارتنه

### وگرم

تیله کیازده چهن ژده میان لره کون بلا په سگه نادان؟

### دیودت

چیان لره آسن ریته هتر مثر - میه کور که کر نکه دته  
هشار - په کهو تمار تقصیر؟

### وگرم

فایده هشار گز هینه منزه؟ یله پر تیغه کینه محض خاب  
چجه، میه تنه دینه پنی لوکٹ موه کٹ خابه هین سهره کره  
نه، هرگاه زن به سه سرته هینکین، آده مره به از پینه  
پانزده وهری کس آسن ونی کینکی دوه که یاسوه که یاده؟  
دیودت، ژده نیرته میه ده پهرس آکس دوه کهن هیند



کُنیرچا و نه -

(اکھ درباری اژان لیس پر ملکی چھ)

درباری

مہراج، اسی چھ توہہ نشہ الفاف یثہان۔ اسی بم تہندس  
یتھ ملکس اندر مہرانہ سیتی آمتی چھ۔

و کرم

کیتوک الفاف؟

درباری

اسہ بوز مہراج زہ توہہ نشہ چھ اسہ خلاف اپڑ الزام یوان  
لاگہ، صرف آپہ موکھ زہ اسی چھ پر ملکی۔

و کرم

کیا خبر تم الزام کیاہ آسن نہ پڑ؟ بہر حال یوت تام مہ  
توہہ پیٹھ پڑھ چھ توہی کر یونا دم؟ مہیہ جہاز نہہ نہ از  
تام توہہ پیٹھ رڑھ نہ شک کور مت، سہ شک لیس زن  
بزدلن ہندس دوہ دڑ دلس منر کھوہ ڈہ کین ہندی یاہ  
پلان چھ۔ بہ چھس نہ بغاوتس کھوژان۔ بہ ہیگہ نتھ کھولن



تل بُر و کس کڈھتہ۔ کھوڑان چھس زہ میہ اندر گوڑھ پنے لہندہ  
 پاوہ سپک۔ تہ ہیکل دودنی گڑھت۔ (دربار و نیران)  
 (وزیرتہ دیوت ازان)

وزیر

مہراج، مہرا نی توج شاہی محلہ منزہ گرس پیٹ

وکر م

کیا چک و نان؟ توج شاہی محلہ منزہ؟

وزیر

اوپہ مہراج، توج

وکر م

تہیہ کیا زہ رگا وخن پنے؟

وزیر

سو توج تہیہ مہراج

وکر م

اوپہ کئی ونی تہیہ یہ خبر؟



وزیر

مند کی پزاری تھی وچھ سو شاهی راز دانه ہندہ مندہ  
برونہی کنی گرس پیٹھ گزہان

وکریم

تس سوز یو بلاوہ

وزیر

مہراج، ونہ آسہ نہ سو تیش کینہ نہ دور تیش سو چھ  
ونی ونی درا تیش توہی ہیکین سو ونہ نہ واپس پھرت

وکریم

اہم کتھ چھن سو پھرت انہی بلکہ یہ کتھ نہ تہ تر دوس  
بہ تر دوس۔ میانی سپاہ تہ قلعہ، قادی تہ شتر زولانیہ  
کنہ چیرن تہ ہیوک نہ اکس زمانہ ہند لوکٹ موکٹ  
دل بند تھا دتھ

وزیر

افسوس مہراج، لوکہ کتھ نی تر دپاری تنھے کنہ دو تلٹھ،  
یتھ کنہ سہلاب سو تھر تہ ٹٹھ سری پیٹھ رتھٹ چھ کڈان



و کرم

لو کہ کتھہ؟ تمن ہو شرن پنہ زہرہ سیتی پانے زیوہ۔

دلوت

گرہینہ وزہ چھ لو کہ پنہیو مایہ ینٹرو شیشہ کھنچو مٹری  
دپر کس اختا بس کن مے گٹنگ جور تھ کران۔ اے پٹہ  
مہرائی، چائی آیتھ غایتھ پھرہ چانٹ پتہ چانٹ، مگر تہ  
پرنز لکھ کرہینہ او برہ مٹری اختا بلکہ نور کی پاٹھی۔

و کرم

پڑاری کہ لون میہ نشہ حاضر؟

(وزیر نیران)

بہ میکن سو و نہ تہ تھارتھ تہ واپس اُنہ، مگر میانی کام  
روزیاہ ہمیشہ یہے؟ سو گزھ میہ نشہ دور ہیوان تہ بہ  
گزھ تس پتہ حالہ حاران پھیران۔ مغرور زنان، گزھ ژل  
رائس تہ وہ سس، بے گھر بے محبت، آرامہ روس تہ امنہ  
روس۔

(پڑاری ازان)



گژھ گژھ، مہیہ بوز سٹھا کینہہ۔ مہیہ چھنہ بیہ کینہہ دسویاں  
کرنک ضرورت۔ (پڑاوی نیرن ہیوان)

اچھا پھیر پوت۔ یہ و نتم، سو وژھا پوزا کرنہ مندرس  
پیٹھ لون تہ ائشی گنڈا سوسہ پھان؟  
پڑاوی

نہ مہراج، تہ روٹ برنرس گھٹس پنن گرتہ مندرس  
کن بٹھ گرتھ تہ روون کلہ۔ پتہ ترودون وژ مل ہیوگر  
ہیٹیکہ نہ و نتم نس اوسا اچھن اندر اوش کینہہ نہ تکیانہ  
مندرکہ طرفہ اوس ساسہ گاش زونان۔

وکر م

تسرن اچھن اندر اوش؟ کیا تہ ہیٹیک ناترہ کتھ ہند  
تصورتہ گرتھ۔ حد، یہ گوحد۔ تہ ہیٹیک گرتھت۔

(پڑاوی نیران)

میانہ بھگوانہ! تہ بیہ چھہ خبر زہ مہیہ بوسہ نس پیتی بدی  
کڑسو چھہ یثری زہ مہیہ یثرہ نہ گار سو۔ بڑاوسس  
تسہ لولہ کھاترہ پنن راج تہ پنن سوہرگ تراولس پیٹھ



تیار۔ مگر ہم زلزلہ میہ تر اوتھ، سوے رُج۔

(وزیر اذان)

وزیر

مہراج، میہ کئی کینہ زنی تنس پیکرین پیٹھ روانہ۔

وکریم

تم بلاؤ گھ واپس۔ خاب ترؤل، چائی قاصد کتہ ہیکن  
تتھ رٹھتہ؟ فوجیں دہ تیار روزہ نگ حکم۔ بڑ بیرہ پانہ  
جنگ کرنہ تہ ساری باغی ساؤ کھ موچہ تندرہ۔

وزیر

پیٹھ پاٹھی مہراجہ سند حکم آسہ۔ (نیران)

وکریم

دیوتا، تہہ کیا زہ رلودہ پاٹھی لوتی بہت؟ ترورن کڈ  
ٹکک تہ پیٹھ ہن تر اڈن پیٹھ کن۔ بڑ چس پنی آزادی  
واپس تلان۔ یہ چھ میہ کیوٹھ خوشی ہند ساتھ۔ مگر اپڑا  
میانہ باج یارہ، اپڑا۔ میون یہ کلامہ چھوی اپڑا۔ میانہ  
واچہ چھوی اندری کنی اکھ ظالم دود شراکہ وایان۔



## دیووت

تہیہ پی پی نہ وونی دادہ یا محبت کھاترہ وقتی پیانی زندگی  
 نہ وونی مقصد چ اکھ کول آیتہ فتح کرنہ کھاترہ چوین  
 دل ہر روزہ بے قرار روزہ

## وکر م

مگر بے جھس نہ ونی دلہ کنی پورہ پاٹھ آزاد سپد مت۔  
 میہ چہ بہت زہ سو بیہ میہ نشہ واپس۔ تس ترہ  
 جلدی فکرہ زہ تسد عاشق چھنہ دنیا بلکہ مردہ سند  
 دل چہ زمانہ ہند دنیا۔ تس ترہ ادہ فکرہ تمہ کیا ترہ  
 یلہ زن سہ اتھ مہرہ راولیں تہ میون سہ وکھ پیہ بی  
 یلہ سو امہ مدہ و ستھ میہ نشہ واپس وائہ تہ ماہ ہتر  
 ہیہ میہ محبت کرن۔ (حاضر باش اڑان)

## حاضر باش

مہرانہ ہنر چھٹ چہ، مہراج۔

(چھٹ دیوان تہیران)



وكرم

سہ چھ بڑو نہی پشیمان۔ (چھٹی پران) بس، بتوئی۔  
 صرف زہ سطرہ زہ بڑو چھس پننیں بائیں نشہ کشیرہ  
 گزہان، میتھ نس مدد ہیتھ چیانہ ملکچ لغاوت بہتہ ناوہ،  
 یہ چھ توہین۔ کشیرہ ہند مدد؟

دیپدیت

تہ مہ دہ برونزہ تہ تس پائند کر نس سوی گوئس چوین انتقام

وکریم

میوں انتقام؟ تہ وُجھک تڑپائے۔



# دویم انگ

(کثیره اندر خیمه - و گرم تپه سالار)

سپه سالار

مہراج، گستاخی معاف، بے ہنگام تہندہ سلطنت کہ مفادہ کھا ترہ  
کینہ مشورہ دنگ جور تہ کر تہ

و گرم

تپہ ہنگام دنتہ

سپه سالار

پیش ملکس اندر کر اسہ بغاوت ختم، بلکہ باغی تہ چھ و فی  
کین تہندی طرفہ لڑان۔ میہ چھنہ فکرہ تران کثیرہ پیٹ  
پن طاقت تہ وقت ضایہ کر تہ منہزہ کیا نیرہ اسہ بیہ تہ  
یلہ پنہ راز دانہ اندر تہنر موجودگی چھ و فی کین سیٹھا  
ضروری؟



و کرم

یتہ واثر نہ و نہ لڑائی اندہ

سپہ سالار

مگر مہرا نہ ہندو بائی کمار سہین تل پنے بیٹہ ہندہ گستاخ  
 بنگ پورہ سرا۔ تہندس فوجیں سپہ چھلہ و در تہ سہ  
 چہ پان بچا و پچہ رھینہ نوان۔ تہند پتہ چندر سہین چہ  
 حالی تختس پیٹہ بہینہ دادہ بے تاب گوشت۔ توہ نہتوں  
 سہ راجہ بناوہ تہ پیری توہ دیوہ یہ بد قسمت ملک امنک  
 وہ شوا تراوہ

و کرم

بہ چھس نہ یتہ سرا دینہ کہ خیال بہت بلکہ لڑاپہ موکھ۔ یہ  
 لڑائی چہ میہ کرشہ تہڑھی بنے ہڑیشہ اکس مصورس  
 تصویر ہیکہ استہ۔ میہ پڑہ تہ تصویر جاندار لکیرہ دی دی  
 تہ شوخ رنگ بھری بھری پریتہ وہ بہ مکمل بناوہ لوت  
 لوت یہ شکل چہ لبان، میون ذینہن چہ زیادے اتہ  
 سیتہ آور سیدان۔ یہ وڑہ یہ مکمل چہ گڑھان بہ چھس



یہ دوشا تراوتھ اندکن تراوان۔ تباہی چھہ صرف مواد  
 یہ سیتی یہ شکل چھہ لبان۔ یہ چھہ زنتہ ہی دلکش پتھی  
 زن پلاشکی دودلی پوشہ گوندی چھہ آسان، مس تہ  
 خمارہ ہتی، مگر پریتھ کنبہ پوشش چھہ پنی نزاکت تہ  
 پن جہار۔

## سپہ سالار

مگر مہراج، یہ صورت حال ہیکہ نہ زیادہ کالس چلتھ۔ توہہ  
 چھہ یہ تہ کنبہ فرض تہ کامہ۔ وزیر چھہ میہ شیبہ پیٹھ  
 شیبہ سوزان، زہ بڑ کروہ توہہ یہ وچھس اندر ند زہ  
 یہ لڑائی کاٹراہ چھہ توہہ پنہ ملکہ کھانہ نو قضان دیہہ۔

## وکر م

بڑ ہیکہ نہ دنیاہس اندر یہ کنبہ تہ وچھت، صرف یہ  
 کینترھا میانین باکمال اخن ٹہندہ ذریعہ دود پدان چھہ  
 مبارک چھہ شمشیر ہنر موسیقی، مبارک چھہ بجر لڑایہ پیہ  
 انسانہ ہندس وچھس یارہ ہندہ نالہ متکی پاٹھی چیر  
 چھہ دوان۔ سپہ سالار نیر۔ تہ یہ چھہ یہ تہ کامہ کرنہ



چيائي مشوره ڇه شمشيره داپه پيٽه زياده رنگ رمان.

(سپالار نيران)

په گه آزادي غلامي ڙج پاڻي پائے ته قادي گو آزاد،  
انتقام ڇه محبت که بے کاف شراب کھوته زياده طاقتور  
انتقام ڇه آزادي. محبت کيو گزمه گزته ونيو مؤدريو  
نالہ متيو نشه آزادي.

(سپالار اذان)

سپالار

مہراج، سائين خمس کن ڇه اکھ بگي بوان، ظاهر آسه  
صلحک پيغام پيٽه آهتر، تڪيانه سته يار بند سپاه چيس په  
کنيه ته اردلس.

وگرم

جنگه پته گزه امن آسوني، مگر تيوک وکھ ووت په  
وڻه کنيه ته.

سپالار

گوڙه وچھو مہراج پيغام کيا آسه، پته...



وکرّم

پتہ تھاؤو لڑائی چلے وُنی، بیٹھ کئے زن چلان چھ

(اکھ سپاہ اڑان)

مہرائی چھ آہتر، سرکار، توہ بہ چھ سمکھن نرہان۔

وکرّم

نڑہ کیا چھک پہ وُنان ؟

سپاہ

مہرائی چھ آہتر، سرکار۔

وکرّم

کھ بہ مہرائی ؟

سپاہ

سائی مہرائی سمتر ا چھ آہتر، سرکار۔

وکرّم

سپہ سالار گڑھ وُچھ کس چھ آمت،

(سپہ سالار تہ سپاہ بزان)



و کرم

یتیم مہیہ کثیر لڑایہ ہندس نیکنجس اندر چار یہ چھ تس  
 تریم لٹھ مہیہ نشہ پیش۔ بچاری خفہ چھ مہیہ پھیڑاویچ  
 کوشش کران۔ مگر یہ لڑای چھنے خاب، زہ اچھ کھلی  
 تہ بیہ آسہ سوی شاہی محلک باغ، تے پو شہ چمن سے  
 رانی، تمہی لولہ ووشن تہ میہر بانین ہندی زیتھی دھہ  
 نہ نہ نہ، ہرگز تہ نہ۔ یہ چھ مہیہ غلام بناوہ کھاترہ آہر جنگ  
 کہ مادانہ منہرہ پنہ فتنج نشانی ہش شاہی محلہ کس  
 دیوان خالش منہر تھاوہ مو کھ آہر مہیہ غلام بناوہ  
 گتھہ اُمس تڑپٹ پیل اپنے کھوہ تہ مشکل

(سپالار اثران)

سپالار

مہراج، یہ چھ پڑی کنی سانی رانی یوہہ توہہ سمکھن چھ  
 ترہان۔ مہیہ چھ پمہ کتھہ داخ ترہینان زہ بھ چھس  
 نہ تس توہہ ہر نشہ بے واپہ بنگ اجازت ہیکان دتھہ



و کرم

کائنات زانہ سمکھنچ نہ چھ یہ کائناتہ موزون جائے تہ نہ کائناتہ  
موزون وقت۔

سپہ سالار

مگر ہراج !

و کرم

نہ ہرگز نہ۔ میانین پرہ دارن ون زہ میا لیس جیمس  
تھا ون زبردس پرہ دشمن ہندہ بیہ نہ، اکس زانہ  
ہندہ شرہ۔  
(سپہ سالار نیران)  
(شکر اذان)

شکر

بہ جیس شکر، راجہ کمار سبین نوکر۔ ژبیہ چھتس بہ پینس  
جیمس اندر بند تھو دمت۔

و کرم

میہ چھ خبر، بہ زانہ تھہ ژہ۔



شکر

جیانی رانی چھے ژ بیہ خیمہ نیبرہ کتہ پراران۔

و کرم

تس پیہ بیہ تہ دور روزتھ میہ پرارن۔

شکر

میہ چھے بہ ونہ خجالت گزھان زہ سو چھے بڈہ نیری  
سان ژ بیہ معانی منگنہ آہڑا یا ہرگاہ یہ کتھ آسہ ہنہ  
تیلہ چھے جیانہ آتھ پالس پیٹھ ستر قبول کرنہ آہڑا سو  
چھے دیان یہ سوروی کینہ سپد تسدے کئی تہ سوے  
چھے قصور وار۔ سو چھے ژ بیہ یہ کنیترھا مقدس چھے  
تیموک پاس دتھ التجا کران زہ ژہ تراوتن وونی  
تند بوے تہ بای سند ملک۔

و کرم

مگر بڈا چوون گزھ زانن زہ یہ چھے جنگ، تس پیہ  
نہ تسدیس بایس پیہ۔ میہ چھنہ اکس زنانہ پیہ مسئلہ  
کس نفع نو قصا لئ پیٹھ بحث کرہ نیچ فرصت۔ مگر اکھ



مرد آسپہ کہ لحاظ پڑی تریہ سوچن زہ یلہ پڑہ یا ایزہ  
 لڑائی چھ لگان، پتہ چھ مرد آسنگ عزوری و نان زہ  
 سو گزہ اند واتی

## شکر

مگر مہراج، توہہ چھ جہر زہ توہہ ہر چھوہ بہ لڑائی اکس زانہ  
 سیتی تچ ہر اسو زان یوہہ نہنہ راہی چھ؟ سون راہ  
 چھ تہہ بے آسپہ کنی تہہ س اٹولس مدد کران بہ چھ  
 سو توہہ ہر پڑی تھان زہ راہگی یا مردانگی چھا اٹھ و نان زہ  
 اکس گھر تھان س جنگی شکل دین، تہہ سہ جنگ اکہ ملکہ بیس  
 ملکس واپہ ناوون؟

## وکر م

بڈا جیانی زیو چھ عہہ ڈلن ہیوان۔ تہہ ہیکل مہرانہ  
 وٹتہ زہ یلہ تہہ بے کمار سین مارمانہ تہہ اسہ بروٹہ  
 گنہ ہتھیار تراوہ، ایدہ ہیکو اسی معانی ہندس سلسل پیٹھ  
 غور گرتھ۔

## شکر

سہ چھ تھوڑی نامکن بیٹھ صبحہ کس اختالیں مغربہ کنی زمیں



بوسه دیون چھ۔ میون راجہ نوئمہ راوہ نہ زندہ زوہ  
 تریہ برونٹھ کئے ہرگز تہ پین کد۔ تہنر پینہ تہ ہیکہ  
 نہ ترشہ کتھ برداش کر تھ۔

وکریم

اڈہ تیلہ روزہ جنگ تہ جاری۔ تہہ چھک ناسو پچان زہ  
 اکس حدس و انتھ چھنہ پتہ بہودری، بہودری روزان  
 بلکہ چھ محض بے قلمی جگر داری بنان۔ یہ جیون راجہ ہیکہ نہ  
 میہ نشہ بچتھ۔ میہ چھ سہ پریتھ طرفہ دولت۔ تہ  
 چھ نس تہ پتہ۔

شکر

نس چھ تہ بے شک پتہ، مگریتہ چھس خبر زہ اکھ وسیع  
 و ترہ نہ چھ موجود۔

وکریم

جیون مطلب؟

شکر

طلب چھ موت۔ سہ فتحک دروازہ پیاری سہ چیانہ



اچھ منہڑہ ژلہ۔ بلکہ سوئی آسی تہند انتقام تہ  
(نیران)

(حاضر باش اژان)

حاضر باش

کمار سببن پتیر چندر سببن تہ تہند زنار ریوتی چھ  
بار یابی ترہان

و کرم  
حاضر کر گھ۔

(حاضر باش نیران)

و کرم (چندر سببن تہ ریوتی اژان)

بہ چس تو ہر دو نوئی منسکار کران۔

چندر سببن

زہیٹہ و انس اسر نے۔

ریوتی

بھگوان دی نے فتح



## چند رسین

تسیدہ کھاترہ کس سزا چھت تریہ سو پنچمت ؟

## و کرم

ہر گاہ سہ آن مانہ ، بڑ کرس معاف ۔

## ریوتی

یتوی ؟ بیہ نا کینہہ تہ ؟ ہر گاہ چھیکرس یہے معافی مونی سپہ  
تیلہ کوہ مو کھ چھہ بیشتر تیاری سپدان ؟ راجہ چھنہ کینہہ  
والسٹری شری آسان تہ جنک چھنہ محض شری گندن ۔

## و کرم

میون مقصد اوس نہ کا نہہ لٹاؤن بلکہ پنن ینرت بحال  
تھاؤن ۔ یی کلن تاج دیوت سہ ہیکہ نہ توہن برداش  
کرہتھ ۔ چند رسین

معاف کرس میانہ گوہرہ ، تکیا زہ سہ نہ چھہ والسٹری کئی تہ نہ  
غفلہ کئی بالیغ ۔ تہہ ہیکہ مہن سہ تختہ نشہ محروم کرہتھ یا  
وتہ ویلا یہ لاگتھ ۔ مگر زندگی ہند امان گزہتھ  
دیون ۔



و کرم

مگر میہ یو تھہ نہ زینہ تہ سہ مارن۔

ریوتی

تیلہ کتھ پیٹھ یہ فوج فوج تہ ہتھ یارہ ہتھ یارہ؟ تہ  
چھک سپاہ مارن یو نہ تہ تہ کاتھ تہ ازار واہ  
نوی۔ مگر یس سزاوار چھ سہ چھن تراوان؟

و کرم

میہ توگ نہ بوزن چوں مطلب کیا چھ؟

چندر سین

مطلب نہ کہنی۔ یہ چھ کمار سینس ناراضہ۔ تھر کورسون یہ ملک  
مصیتس اندر گرفتار، تکیارہ چیا فی ناراضگی ہینن غامخا  
ملی، حالانکہ تہ چھک اسہ سیٹھانزدیک اشناو۔

و کرم

یلہ سہ گرفتار سپیدہ، تس سیتی کرہ الفاف پانے کتھ

ریوتی

بہ چھ سے تہ یہ ونہ آہر زہ پنہ تہ کمانہ گزہ زہ



اسہ کیا چھ سہ ترورہ تھو دمت۔ یہ چھی لوکھ یم تس پیتی  
 چھی۔ تہندس فصلس تہ گامن دہ ترکھ، تم مارکھ لوچھ لوچھ  
 کران، ادہ وچھ تم کیتھ پاٹھی کران تس تریتہ حوالہ۔

### چندر تسین

نیزمی، دوپے بنرمی کر۔ گو برا، شاہی محلہ خالس اندر یکھ  
 کثیر چھ تریتہ آد آدس پرارن۔

### وکریم

مروا توہی کیو، بے تہ ووتس۔ (تم دو نوے چھیران)

دوہہ یمہ جہنمہ چہ ناپہ بریتہ۔ اکس زمانہ تہندہ دیک  
 طمع تہ نفرت۔ مہ وچھ تہندس ستھس پیٹھ پیٹھ تہ  
 گراے۔ خدا زمانان، میا بس ڈیکس تہ چھا ترے ہر  
 گینہ، اکہ پوشیدہ ناپہ چہ دزن رکھ؟ تہندی پاٹھی  
 چھا میانی وٹھ تہ کائنہ قاتلہ سبزہ شر اکہ تہندی پاٹھی  
 کونن نشہ، ملی تہ زاولی گامتی؟ نہ، ہرگز نہ۔ مہ وچھ  
 بڑی کنی جنگ امار، مگر کنہ طمع یا ظلم کھاترہ نہ کینہ نہ۔  
 امیوک نار چھ لولہ نار کی پاٹھی، بیتھ نہ کانہہ نہ حد چھ، لیس



ۛ مَوَل مُرے چھکاون زانہ، لُس پانی پالس الا چھ دوان  
 ۛ یٹھ اٹھ لاگہ تھتھ یاچھ جھکے ہتھوان نٹھ سور سیدان۔  
 (حاضر باش اذان)

حاضر باش

مہراج، برہمن دیوت چھ سمکھن ترھان۔

وکر م

دیوت چھا آمت؟ ان یوری۔ نہ نہ، ٹھہر میہ دہ سو پٹھ  
 ۛ زان سہ وارہ پاٹھ۔ سہ چھ میہ جھکے کہ مادانہ مٹھ داپس  
 کڈن آمت۔ برہمنہ تھ پڑاٹھ اندری اندری دریاوکی  
 سوٹھ۔ دہنی یلہ آبن تھٹ کڈ تہ چھک بڈہ موسم پاٹھ  
 پراتھنا کران زہ ۛ گوڑھ میا پس زمینس سیکہ ہن دھتھ تھوکن  
 ۛ ہمن۔ کیا ۛ روزیا تھنن کرین ڈہ ڈاس ۛ ٹھکس تباہ  
 کرپہ درای؟ خونخوارہ سٹھن خوشی چھ اُنی آسان۔ اٹھ چھ سیٹھا  
 کم دالٹ۔ ۛ گڑھ کوٹھ حصہ جل وٹن، پٹھ کٹہ اکھ بدس  
 ہوٹس نلاؤس اندر پمپوش مولہ چھ انان پڑاٹھ۔ دانا ہن  
 ہندی مشورہ تالہ پیٹھ، مگر نپنس موقس پیٹھ یلہ زن



سوروی طاقت ترهوه که - نه هرگز نه - میه پیره نه اُمس برهنش  
سمکهن -  
(حاضر باش ایران)

(ترنچورک پیاری سردار امارو ازان)

امارو

مهراج، به چس تهنده حکمه موجب آمت - به چه سو تو پری من  
راجہ تسلیم کران -

و کرم

اچھا، تہ چھکے بھر جا یہ تہند سردار؟

امارو

اوه، مهراج، به چس ترنچورک سردار - توئی چھوہ راجن تهندي  
راجہ نه به چس تهنده اکھ خادیم - میه چه اکھ کورمیس الا  
ناو چه - سو چه لوچ ته ته حسین ته - هرگاه به ونه زه سو  
چه تهنه رانی بنش لایتی پنه تو به گمانه گرنه زه به  
چس پنه بخر تھیکان - سو چه نبره کنه پراران - میه  
دلو اذن به سوزن تو به نیشه بھر پوشه واره هنر سو  
بهترین دالی -  
(ایران)



(آلا پنشن حاضر باشس سیتی اثران)

و کرم

واه، یہ گئے صبحکہ پراگاشکی پاھو ظاہر اہس بروئہ اہس  
 ژوپاری آنہ گئے رات ہش درنیٹھ یوان۔ سو ندیری، کچھ  
 بروئہ۔ ژبیہ مشی رووہ تہ جتک بہ جتک ماڈان۔ کثیرہ لوے  
 جتک کس دیوتا ہس پنن بہترین کان دا بچہ۔ چیانہ سیتی  
 چھ مینہ بحساس سپدان زہ میانہ اچھ آسہ وارالش اندر  
 چیانس پنشن تام آوارہ پھیران۔ مگر تہہ کیانہ چھک زمینس  
 کن اچھ نوئمہ راوتھ تھو بہ دم کر تھ پستادہ؟ مینہ چھ چیانس  
 بدش اندر بہے دا بچ ہش تھنھرا بہ محسوس سپدان، حالانکہ  
 رادگی نوزن چھ بہ تھنھرا بہ تہ وہ تھادہتر

(آلا نماں)

مینہ چھ لوزمن توہی چھوہ بڈی راجہ۔ میون اکھ الی کرے تو پور

و کرم

تہ وہ تھ تھو۔ بہ زمین چھنہ آتھ لالین زہ چیانین یاردن  
 دیہ بوسہ۔ تہہ کیانہ چھک لڑھ پیٹھ نماں؟ بے ہیکہ چون



کانه نه التجا پوره کړه.

الا

مياڼي مالي پشراولش به توبه، توپي پشراودو ميه واپس. توبه  
چېوه انته روس دولت ته خپله روس سلطنت ميه تراودو  
لږه اندر ته گڼه هيو. توبه چېوه کڼه چيزه کمي

وکره

کيا ميه چېوه پري پاڅي کڼه چيزه کمي؟ ژبه کڼه پاڅي ماو به  
پنډ دل؟ اښکي خد کڼه چېوه؟ اړچ دولت کڼه چېوه؟ په چېوه  
ژهوري ته چېوه لوي کاش ميه آسپه نه سلطنت بلکه صرف نه.

الا

تيله کر گوډه ميه ختم، پته کڼه توپي رکه اندر جنگلي هرلس واخله  
تير ستر راوان چېوه.

وکره

مگر کيانه. ميه ستر پتر نفرت کيانه؟ کيا به چپس نالوت ته ژبه  
لايق؟ ميه چېوه کڼه حکومت پڼه تره زوپه زينمڼه، کيا به  
هنگه نا ژبه چوڼ دل منگه نک التجا کړه؟



الَا

مگر میون بہ دل چھنہ میون رو دمت۔ میہ چھ بہ اکیں دیومت،  
 یس وونی ریتہ واد میہ نشہ جہا سپدی متس گپہ۔ یی زن  
 میہ پتی وعدہ چھ کورمت بیہ واپس پتہ پتس پر اکیں  
 جنگلس اندر سمکھک۔ دودہ چھ گذران تہ بہ چھس پراران۔  
 جنگلک سوت سوو چھ خوفناک سپدان۔ ہرگاہ سہ واپس پتہ  
 دیزہ میہ لبہ پتہ، ہرگاہ سہ ہمیشہ کھاترہ گترہ، جنگلی تھایہ روزن  
 لوہہ ملاقاتس تا ابد کریشان۔ مہراج، میہ متہ پتہ۔ میہ تراوتہ  
 تسدی کھاترہ میہ بیہ سمکھک وعدہ چھ کورمت۔

وکریم

کوتاہ خوش قسمت انسان چھ سہ۔ مگر بچھے زنیہ بروکھ  
 دنان زہ دیوتاہن چھنہ انسان ہندیانہ وانی محبت کرن خوش  
 یوان۔ بہ ونے اکھ راز۔ وقا اوس یلہ میہ ساری سی دنیاہس  
 لکھ دتہ پتہ صرف محبت کریاو۔ بہ سپس پتہ بندرہ منہ  
 ہشارتہ دنیا وچھمتی نی موجود، صرف اوس میون جتہ  
 اوت جہا بکری پاٹھ غاب سپد مت۔ تس کیا چھ ناویں تہ



وہ چھک دھچکان؟

آلا

سہ چھ کشرہ ہند راجہ۔ کمار سین جیس ناو۔

وکر م

کیا؟ کمار سین؟

آلا

توہ زانہ ہند سہ؟ تس زان ساری۔ کشرہ چھ پنن زو جان تس  
فدا کر مت۔

وکر م

کمار سین؟ کشرہ ہند راجہ؟

آلا

بے تنک۔ سہ آسہ ضرور چوں دوست۔

وکر م

مگر تیرے چھے ناخبر تہندہ قسمنک اختابہ لوس؟ تنن برانٹھ  
تراو، سہ چھ شکار کی باہی، یس شکاری تہ آسہ، اکہ جاپہ  
بیس جاپہ پان چھپاوان۔ یمن بالن اندر چھ اکہ بوجھ



ہوت انسان تپندہ کھوتہ زیادہ خوش۔

آلا

میتہ چھنہ کینہہ تہ فکرہ تران مہراج

وکریم

توتی زناہ چھوہ پنن دل ہیتہ بہان تہ صرف محبت کران۔ توہ  
چھوہ تہ خبر دنیا، سچ پر شور لہر کتہ پاٹھی چھ دوران تہ اسہ مردن  
پالن سبتی برہہ والان۔ توتی چھوہ پننن غمگین ہرنہ چشم  
اندراوش ہیتہ کمزور دو میدان لہ کھول کڑی کڑی پران۔ مگر  
چیدن گزہ ناو مید سپدن تہ ہیتہ چھن۔

آلا

مہراج، پوزی دنی توہ۔ میتہ متہ دیتو دو کھ۔ بہ چھس سیتا لوچ  
تہ کمزور، مگر چھس تپنری اٹ۔ میون عاشق کتہ بے گھرواوش  
اندراچھ آوارہ پھران؟ بے یزن سہ ترہارنہ، ہر گاہ بے پانہ  
گھرہ نیر زہنہ تہ چھس تہ درامتر۔ میتہ ماود توتی ویتہ۔

وکریم

تس چھ دشمنہ ہندی سپاہ پتہ۔ سہ ہیکہ تہ بچتہ۔



مگر تیره چھک نالتند دوست؟ تیره بچا و مہن ناسہ؟ اکھ راجہ آسہ  
 خطر نس اندرتہ توہی کرودہ پانہ راجہ آسہ تہ برداش؟ توہی چھ  
 نا پین غارتہ تس مدد کر نیچ تالیم روان؟ میہ چھ خبر نہ  
 سوروی دنیا اوس تس زو وندان، مگر یلہ تس مصیبت آو  
 تم ساری کوت نسا گپہ؟ مہراج، توہی چھ سیٹھا طاقت، مگر تہند  
 یہ طاقت کتہ لگہ، ہر گاہ نہ توہی تہس مہراجس مدد کرو؟ توہی  
 چھوہ پین پان پتہ رمان۔ ماو میہ دتہ بکرہ اکھ کمزور  
 زنان آسہ تہ تس پیٹہ زو نثار۔

### و کرم

بے شک کر تہہ تس محبت، زودہ جانہ کرس محبت۔ پینش دیکس  
 تس باشان راجس کر بلا شک محبت۔ میہ چھ پینہ محبتک سوہرگ  
 رومت مگر چیانہ خوش روزہ نگ سنز کر تہ سپہ بہ تہ خوش  
 بہ کرہ نہ چہون محبت پامال۔ ہو چھتر لند ہیکہ نہ دو زمینو  
 پوشو پستی شو کتہ۔ میہ پیٹہ کر تہہ۔ ہر چس چہون دوس۔  
 بہ واہ ناون سہ ضرور تریہ نشہ۔



الَا

بڈہ مہراجہ، میانہ زندگی تہ خوشی ہند سوعہ رگ چھ چیا نی بخشش

دکرم

گڑھ، تہ روز مہرنہ پوہ شا ک لا گھتہ تیار۔ بے بدلاوہ پنہ موسیقی  
ہنرتال۔

(الَا نیران)

پہ لڑائی ہنرتال و دلہ بار بنی، مگر امن تہ چھ بے مزہ۔ بے گھر  
گرتہ انسانہ تہ چھک میانہ کھوتہ زیادہ خوش قسمت۔  
تہ یور دنیا ہنس اندر گڑھک، آ سما پنہ نگران اچھ ہندی پاٹھ  
چھوی تہ بے اکس زمانہ ہند محبت سیتی سیتی۔ سہ محبت لیس چیا نی  
مارفتس اندر چھ بدلاوان تہ چیا لیس مہیتس دفعہ لوٹس نیکہ  
اوبرک پاٹھ اکھ شان چھ بخشان۔

(دیوت اثران)

دیوت

مہ بچاؤ تو یمن پتہ لارہ وینن نشہ۔

دکرم

تم کم چھ؟



## دلیوت

مہراج تم جی تہندی پیرہ دار۔ تہو تھووس بے بیٹھ اوس گائٹس  
 یس نہ اکیس اٹھتس تام موکلائی گو زبردس پیرس اندر۔  
 میہ حج تمن سیتی علیج تہ پنج کتھ، تمن آداسا، گما نہ  
 سیدک بے چیس تمن بے قلاو پنج کوشش کران۔ پتہ پیتی میہ  
 کالیداسی بہترین شار بوڑہ ناوڑی۔ اوہ تہو سیتی کھڑمین  
 چرہ سرنڈان بندر۔ میہ سپر بہتر دی تہ پیندہ خیمہ منہ  
 ببرتھ دولس تہیہ نشہ

## وکریم

مین پیرہ دارن گڑھ اوہ موکھ سترالگن زہ یلہ اکھ قادی  
 مین کالیداس بوڑہ ناوہ یم ہین کھروک کڈنی

## دلیوت

اسی، تیکو پندرس سترامس پیٹھ پتہ سوچت۔ حاکس پڑہ اسہ  
 یہ تباہ کن جنگ ختم کرن تہ پنن گھرہ واپس یرن۔ اکھ وقت  
 اوس زہ بے اوس سوچان، محبتہ حدائی منر مودی رازہ  
 تہ امیری اوت۔ مگرینہ بے یورینہ کھاترہ گھرہ دراس میہ



زُون زِه اکھ مُزکہ بریہمن تہ ہیکہ نہ چھند ریتہ محبتک شکار گزہہ  
نشہ بچھہ۔

### وکرَم

محبت تہ موت چھہ پنن شکار ژارہ وِزہ یختیا طس ڈلی رٹان۔  
پنن چھہ کائشہ کن پاپر۔ بے شک گزہہ اسی میانہ دوستہ اکھ  
والس۔ مگر تیرہ برہہ جہہ میہ اکھ کام ضرور کرنی۔ تہہ کر تریچار کس  
سردارس نشہ کنہ پاٹھ کمار سینہ چھپن جائے مولوم۔ یکہ سہ لیم  
ہن، تس وِن میانہ کنہ زہ بے چھس نہ وہہ فی تس دشمن کنہہ تہ۔ بہ  
ہر گاہ تس، سیتی بہہ کانہہ اوسوی تہ سوہ سمکھی ژہہ۔

### دلہوت

بے شک، بے شک، میہ توگ بوزن۔ سوہ چھہ ہمیشہ سانین دلن  
اندر، ہر گاہ زن اسی ہیکہ نہ تسدناوہیتہ۔ سوہ چھہ عالی منش  
ادہ کنی چھہ تسد دھکہ تہ سیٹھا۔

### وکرَم

میانہ سیتی باہر تہہ دوتکھ بہار چہ گوہ ڈپنہ وادہ گراہ ہندی پاٹھ  
ہنگہ تہ منگہ میہ برہہ کن۔ وہہ فی لگہ میہ برہس پھلے پتی مین



خوشحال و رویین هنر پیغم یار۔ (دیوت نیران)

(چندر سین ازان)

میرے پیچھے تیری اکھ خوشنجر و نیر۔ میرے دژ کمار سبب معافی

چندر سین

تیری آستخس معافی دژ مژ۔ مگر وہ فی یلہ کثیرہ ہنر نمایندگی بہ  
چس کران، تس چھ میانہ ڈر بعیر پینہ ملک فاصلہ بوزن۔ تس  
چھ میانہ آتھ سزا کھلون

و کرم

خبر کیا ہیوسزا؟

چندر سین

تس چھ تختہ نشہ محروم سپین

و کرم

نامکن۔ تند تحت کرہ بہ تس بیہ واپس حوالہ

چندر سین

خبر تو بہ کس حق چھوہ کثیرہ ہندس تختس پیٹھ؟



## وکریم

یُس حق اُکس فتح لبَن دالیں آسان چھ۔ یہ تخت چھ دھڑیوں  
تہ بڑ دمن یہ نس۔

## چندر سنین

تہ دیہ ہینہ پس؟ بڑ زانن نالو کپا پرہ پیٹھ خود دار کمار سنین؟  
تہ چھ خیال سہ کرہ ماری سند یہ تخت تہ نشہ ندرانہ پاٹھ  
رٹن قبول؟ چون انتقام کرہ سہ برداش، مگر جیانی رتھ فیاضی  
ویرا وہ نہ۔ (قاصد اثران)

## قاصد

مہراج، خبر داثر زہ کمار سنین چھ اُکس بند بگہ اندر توبہ بر وندہ کنہ  
پتھ یار تراو نہ پکان۔ (بیران)

## چندر سنین

میہ بیہی نہ۔ سہ چھا زنجورہ تہ ہینہ کھاترہ پانے یوان۔ پڑی  
پاٹھ چھا زندگی تہ مہرج؟

## وکریم

مگر سہ کیا زہ چھ بند پاکہ اندر آمت؟



## چند رسین

سہ کتھ پاٹھ ماوہ پنن بٹھ۔ باز رس اندر ہے گوکن ہنرہ اچھ  
 کان زن گدی کر لئس۔ مہراج، بٹھوی سہ پیہ ژا انگس دزیو پھوک  
 تہ آنہ گٹس اندر کڑی ز یوس استقبال۔ سہ تلہ ناوی زیون نہ  
 گاشس منز بے یزرتی ہند صدمہ۔ (دیوت اذان)

## دیوت

بوزان چھس کمار سین چھ ژ یہ سمکھنہ کھاترہ پننہ مرضی پانے یوان۔

## وکریم

بہ کرہ تس شاہ نہ پاٹھ ساروی رسوماتوسان استقبال، تہہ چھک  
 بز آری اسی تھی۔ میا لئس سپہ سالار سن دن زہ سہ کرہ ناوہ سپاہن  
 اتھ کھاندرک حش مناونچ تیاری

(مکھی برہمین اذان)

## ساری

مہراجس اسی سزجے

اکھ مکھی برہمین

ایسہ بوز توہ بہ چھوہ سائس راجس تخت واپس دنگ پیغام سوزمت،



تو به یوه سپه شادی امله پستی کثیره عطا کړې ده. اسی چه تمه کھاتړه  
تو به آشیر واد دڼه آمېتی. (شکر اژان)

(وگره مس آشیر واد دوان سه چه تمن مان بریهمن نیران)  
شکر (کار سینس کن)

په چا پوز زه کار سین چه پن پان پنښ د شمش حواله کړه پوز  
پوان؟

چندرسین

اوه، په چه پوز.

شکر

په چه سراسر لوبه تمان. میانه طابو راجه، به چیس چتون پرون لوکر  
میه نجه تمه سختی زه هکوالش چه خبر. توتو کورم په اونه تیر. مگر  
په کچه هیکه تر الهه چه زه بکه کثیره نهمزه ساری ووتی تر هندان  
تر هندان پان فاده کس چیس اندر اژنه کھاتړه؟ چتون په  
لوکر کونه مویاد په منحوس دوه وچه بر و نهی؟

(اکه سپاه اژان)

سپاه

مهرج، مگر چه در وازس پیته



و کرم

کانه ته ساز چھنا کانسہ اخصس منتر۔ سورنے، ڈول؛ شادہ ہند کانه  
ساز واپو۔ (دروازس نزدیک واتان)

میانہ شاہی دوستہ بڑ چھسے دلہ جانہ ترمیہ استقبال کران۔  
(سمترا چھ ٹیج تراوتہ اکھ تھال اخصس کیتھہ پیٹھہ اژان)

و کرم

سمترا، میانہ رائی !

سمترا

مہراج و کرم، راتھ کیو دودہ رودی وہ توہی جنگلن تہ وٹن اندر  
ٹس ترھانڈ و دوان۔ پنی لوکھ تہ یزت مشر رادھہ رودی وہ  
ترھپاری تانخ تالاج کران۔ از چھ سہ میہ اتھ توہر نیشہ پنن  
کلہ سوزان۔ سہ کلہ، بیتھ پیٹھہ تہندہ تاجہ کھوہ تہ تہند موت  
دیادہ نندہ بون چھ لکان۔

و کرم

میانہ رائی !



سمت

دونی نہ چائی رائی کینہ تہ۔ رحمدل موتن چھ میہ ناد دیومت۔

(پتھر پتوان تہ مران)

شکر

میانہ راجہ، میانہ آغہ۔ میانہ ٹاٹھ گویہ۔ زمیہ کورتھ پہ بلہ رت۔ تہ  
 بیوٹھک بیتس ابدل آباد تختس پیٹھ۔ بھگوانن دتھ میہ پہ فتح  
 دھینہ کھاتہ بیتس کالس تام زندہ روز پنج موہلٹھ۔ دونی  
 چھ میانی دودہ تہ تھوٹھتہ تہ تہ پے تہ میہ پتے۔

(الا چھ مہرنہ پوشاک لاکھہ ازان)

الا

مہراج، میہ چھ وپہ وون گنن گتھان۔ میون عاشق کتہ چھ؟  
 بھیس تیار۔

آشد



Shri Pratap Co  
Srinagar

Accession Number **27610**

Cost ..... Class No.....



Shri Pratap Co  
Girgaon

Accession Number **27610**

Cost ..... Class No.....